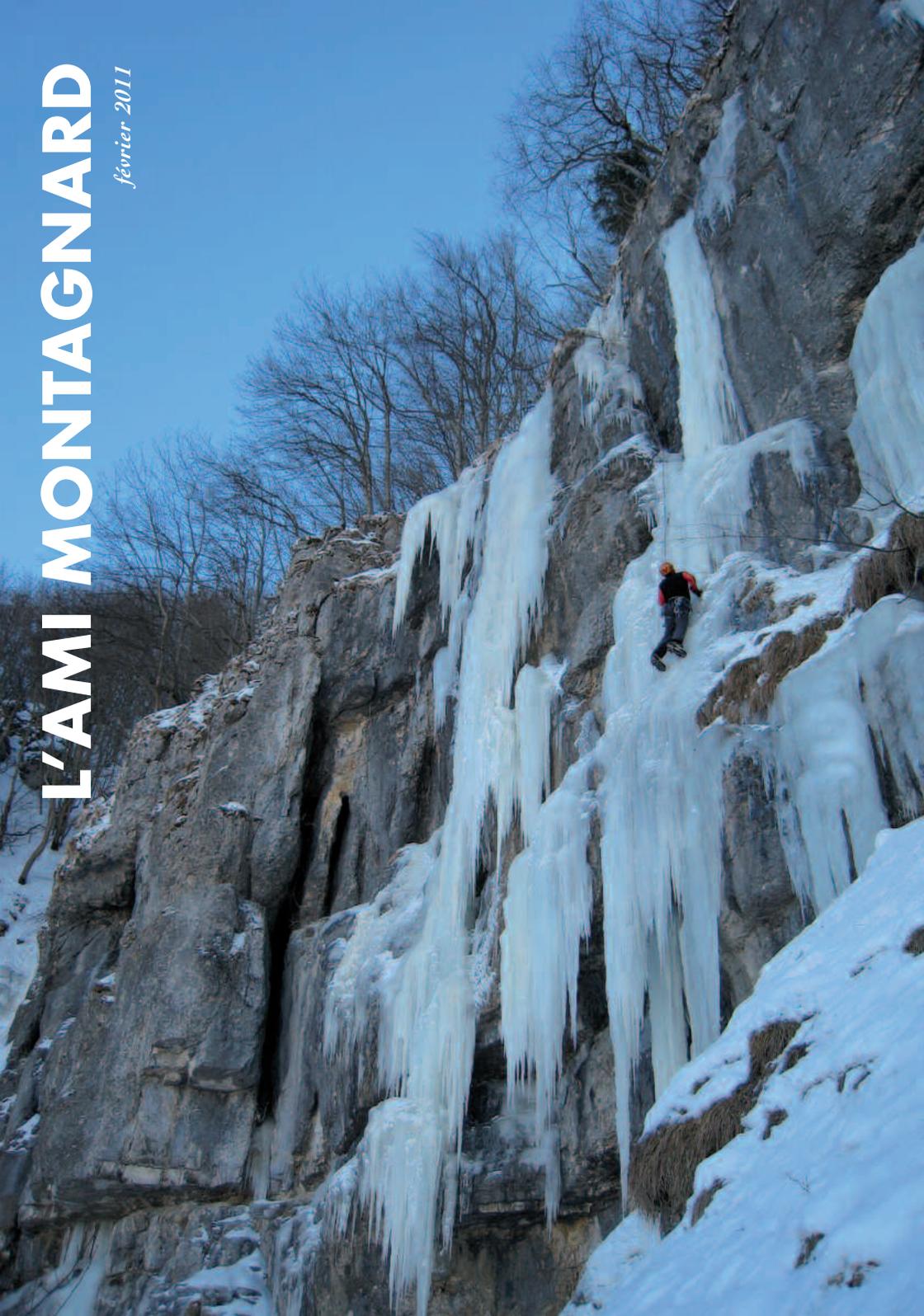


# L'AMI MONTAGNARD

*février 2011*



vo**t**re ma**g**asin sp**é**cialis**é** et bu**r**eau de gu**i**de



**PASSE**  
**MONTAGNE**

Lausanne-Monthey-Genève-Les Diablerets  
[www.passemontagne.ch](http://www.passemontagne.ch)

# Programme

## Février

### vendredi 11 et samedi 12

- Coupe d'Europe de ski alpin dames, Crozet-Lelex (ski alpin)

### samedi 12

- Cornettes de Bises, 2432 m (rando à ski)
- Pointe Rousse des Chambres, 2660 m (rando à ski)

### samedi 12 et dimanche 13

- Val de Bagne, cascade de glace tous niveaux (alpinisme)

### dimanche 13

- Le Grammont, 2172 m (rando à ski)
- Pointe de Mandallaz, 2277 m (rando à ski)
- Tour Famelon, 2137 m (raquette)
- Cours 4 de ski et de snowboard (ski et surf)

### vendredi 18

- Sortie pleine lune (raquette)

### samedi 19

- Mont Charvin, 2409 m (rando à ski)

### samedi 19 et dimanche 20

- Cascade à Kandersteg (alpinisme)

### samedi 19 à samedi 26

- Ski en famille au chalet (ski et surf)

### dimanche 20

- Tour de la Dent de Fenestral, 2462 m (rando à ski)
- Tour de la Montagne des Frêres (raquette)

### dimanche 20 à samedi 26

- Camp de poureuse de la Cordée (rando à ski et en raquette/snowboard)

### samedi 26

- Pointe d'Autigny, 1808 m (raquette)

## Mars

### mercredi 2

- Cours d'escalade, perfectionnement 1 (escalade)

### vendredi 4

- Concours nocturne (ski alpin)

### samedi 5

- Aiguille de Malatra, 3142 m (rando à ski)
- Tête de Charousse, 2091 m (rando à ski)
- Sortie gastro (rando à ski)

### samedi 5 et dimanche 6

- Week-end en Chartreuse (raquette)

### dimanche 6

- Tour du pic Jallouvre, 2260 m (rando à ski)
- La Tournette, 2351 m (rando à ski)
- Cours n° 5 de si alpin & snowboard

### mercredi 9

- Cours d'escalade, perfectionnement 2 (escalade)

### samedi 12

- Bel Oiseau, 2643 m (rando à ski)

### dimanche 13

- Chalune, Chavasse, Haute-Pointe, 2116 m (rando à ski)
- Rochers de Leschaux, 1936 m (raquette)
- Goulotte (alpinisme)
- Concours interne (ski alpin)

### mardi 15

- CinéMAM « Baffin, l'île aux enfants » (loisirs)

*S'il est une bonne chose que peuvent faire les associations, c'est de poursuivre leur œuvre et de promouvoir celles de leurs membres. Ainsi en va-t-il du Troc montagnard, activité annuelle qui permet aux Amis de se « débarrasser » de leur vieux matériel alpin en espérant en retirer quelques sous. Comme une partie des ventes revient au Troc, celui-ci dégage un certain bénéfice. Ce dernier est habituellement réaffecté pour le Club, pour des aménagements ou de l'achat de matériel.*

*Cette année le bénéfice du Troc a été versé à l'association La Libellule, fondée par feu notre Ami Thomas Gerdil et dont le but est de sensibiliser le public à la nature grâce à des excursions sur le terrain.*

*Très touchée par le geste, l'association La Libellule, par un billet de Mathieu Bondallaz, remercie vivement notre Club en général et le Troc montagnard en particulier. Que la libellule de Thomas vole librement au-dessus des marais!*

*A bientôt.▲▲*

*Mann.*



## Sommaire

Edito	3
Communications	4
Loisirs	9
Jeunesse	10
Au coin du feu	11
Récit	12

<b>Ont participé à ce numéro</b>	R. Buchler, M. Dubath, R. Hugon, F. Neuhaus, M. Sancosme, Søren
<b>Crédits photographiques :</b>	M. Schaerrer (couv. + p. 3), P. Trunz (p. 9), C. Pasquali (p. 10), P. Chevalier (p. 13)
<b>Couverture :</b>	Stalactites dans la Grande Gorge (Salève)

## Info membres

### Admission

Sylvie Chabbey

### présentée par

Cathy et Jean Vigny.

**Démissions :** Philippe Chapel, Pierre Perone, Jacqueline Schneider, Yvette et Grégoire Labhardt, Anne Mermilliod, Edouard Delaplace, Jérôme Beck.

## Nouvelles des Amis

Nos Amis Fabienne Burgat et Blaise Demierre, membre de la CommInfo, ont la joie de nous annoncer la naissance de leur petite fille, Lorette née le 10 décembre 2010. Bienvenue à la petite Lorette et nos vives félicitations aux heureux parents.



## Concours nocturne - Vendredi 4 mars 2011

### Slalom géant populaire AGCS & AMG

### Lieu à définir en fonction des conditions d'enneigement !

Ce concours est organisé en collaboration avec l'AGCS (Association Genevoise des Clubs de Ski) et est inscrit dans le calendrier des championnats genevois populaires.

Inscriptions obligatoires au plus tard le mardi 1<sup>er</sup> mars en ligne sur <http://www.amis.ch/activite/ski.php>

### HORAIRES

**18h30 - 19h30** remise des dossards & abonnements

**20h00** départ du 1<sup>er</sup> concurrent

**22h00** proclamation des résultats

### Finance d'inscription :

Enfants : CHF 20.— / Adultes dès 18 ans : CHF 25.— (incl. forfait)

Montant à payer lors de l'inscription ou au plus tard sur place

### Renvoi / annulation

Annonce publiée dès 18h00 jeudi 3 mars sur le site des Amis Montagnards Genève : [www.amis.ch](http://www.amis.ch) - menu « activités » - rubrique « ski alpin et snowboard ».

## Besoin de vous mettre en forme, besoin de vous relaxer ?



Venez participer à nos cours de gym au cycle de Pinchat tous les mercredis de 18h45 à 19h45.

Préparation au ski, renforcement musculaire, souplesse des articulations.

Consultez notre site! Accessible à tous les membres et non-membres.  
Bouger, se relaxer, c'est la forme!

*Toute l'équipe des monitrices et du moniteur vous attend.*



# Concours interne des AMG

## dimanche 13 mars au Bettex (Saint-Gervais)

Afin de clôturer la série de cours 2011, nous vous invitons à participer à notre traditionnel concours interne. Ce sera la fête pour tous puisque le slalom est ouvert aux petits et grands, aux débutants, moyens et avancés, aux skieurs, snowboarders et télémarkers.

**Délai d'inscription:** mardi 8 mars 2011

Inscription en ligne: Inscription obligatoire, en ligne ([www.amis.ch](http://www.amis.ch) <activités> <ski alpin & snowboard> dès le samedi 12 février 2011

### HORAIRE

**9h00 - 10h00** vente des forfaits (station intermédiaire de la télécabine du Bettex)

**10h00** remise des dossards à l'ESF Bettex

**10h30** slalom géant (piste du Bettex)

**12h30** Soupe aux légumes, plateau de fromage, fruits & gâteaux  
Boissons en vente sur place au prix coûtant

**15h30** Proclamation des résultats devant l'ESF Bettex

### PRIX

**Forfait** A la charge du participant à un prix avantageux.  
Les accompagnants peuvent aussi bénéficier de ce tarif préférentiel.

**Repas** Gratuit pour les participants aux cours de ski & snowboard  
Non participant âgés de 20 ans et plus: CHF 10.—, à payer sur place

Merci d'avance pour votre participation  
Manuel Sancosme

## Réservation du chalet

Libre  Place disponible  Occupé

Les inscriptions se font seulement via le site [www.amis.ch](http://www.amis.ch) / chalet / demande de réservation.

Mars						
L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Avril						
L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Mai						
L	M	M	J	V	S	D
30	31					1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

# L'ÉQUIPEMENT DE VOS LOISIRS



**Terres d'Aventures**

EQUIPEMENT DE VOYAGE ET DE MONTAGNE

5 rue Pré-Jérôme 1205 Genève

Tél: 022 320 67 29

[www.terresdaventures.ch](http://www.terresdaventures.ch)

Lu: 13h-19h Ma-Ve: 10h-19h Sa: 10h-18h

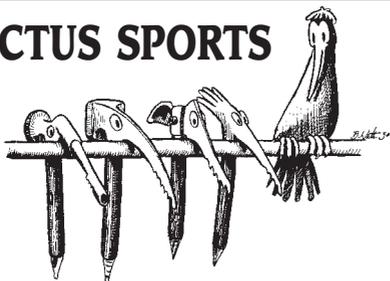
## TOUT POUR LE SPORT

4, ch. de la Fontaine 1224 Chêne-Bougeries

Tél. 022 349 26 87

**MB sports**  
MARCEL BRUNNER

## CACTUS SPORTS



Bernard WIETLISBACH

Rue du Pont-Neuf 6

1227 Carouge

Téléphone 022 300 30 01

Téléfax 022 300 30 09

Lu, Ma, Je: de 9 h à 19 h

Me et Ve: de 8 h à 18 h 30

Samedi: de 10 h à 16 h

Combustibles et chauffages

6, ch. de la Marbrerie - 1227 Carouge

Téléphone 022 343 89 50

RÉVISION DE CITERNES - MAZOUT - BOIS DE CHEMINÉ

# BOSSON



BOULANGERIE-PÂTISSERIE TEA-ROOM  
**WOLFISBERG**

CHAMPION D'EUROPE  
DE LA BOULANGERIE  
MATRISE FÉDÉRALE

5, PLACE DU TEMPLE 1227 CAROUGE

TÉL 022 342 32 19

61, RTE DE FLORISSANT, 1206 GENÈVE

TÉL 022 346 26 26



## Le billet du trésorier

L'exercice 2009-2010 peut être qualifié de « normal » du point de vue de la trésorerie. En effet, après le remboursement de tous les prêts pour le projet d'aménagement extérieur, aucun investissement majeur n'a eu lieu dans les infrastructures. Il a aussi été possible de reconstituer quelques réserves de liquidités, malgré une sensible augmentation de nos charges de fonctionnement et une légère diminution de quelques postes de revenus. Le bénéfice net s'élève à CHF 1'108.25.

Les recettes se sont élevées à CHF 82'333.— provenant notamment pour CHF 23'100.— de subventions, CHF 46'670.— de cotisations et CHF 12'600.— de recettes publicitaires. Il faut ajouter à ces recettes le résultat globalement positif des commissions pour CHF 30'870.—. Les charges d'exploitation se sont élevées à CHF 112'095.—. Les principaux postes sont, les publications CHF 36'994.—, la formation CHF 10'331.—, les charges immobilières CHF 31'563.— et les amortissements CHF 20'300.—. L'exercice au 31.08.2010 se conclut par une somme du bilan de CHF 1'309'851 dont CHF 1'307'657.— de fonds propres. Les liquidités s'élèvent à CHF 179'675.— et les actifs immobilisés à CHF 1'130'176.—. On peut donc dire que la situation financière du club est saine.

L'assemblée générale a approuvé un don de CHF 1000.— à l'association « À chacun son Everest » qui, à travers un parallèle symbolique entre les difficultés rencontrées pour conquérir un sommet et celles vécues pour vaincre la maladie, met tout en œuvre pour aider les enfants à « guérir mieux ». Dans le cadre d'un stage et avec un encadrement professionnel, les enfants vont gravir un sommet à leur portée.

Merci au comité et à tous les membres pour la confiance accordée, ainsi qu'aux personnes en charge de la trésorerie dans les commissions et à Marie-Christine Delaborde pour la tenue à jour du fichier des membres.▲▲

Roger Buehler



**winterthur**

**Agent principal Patrick Bouvier**

**Ch. de la Distillerie 2, 1233 Bernex, tél.022 727 04 00**

Produits chimie fine et industrielle - Produits piscines

# IDEAL CHIMIC

Produits chimico-techniques et d'entretien - Huiles minérales et synthétiques

Pierre et Marc Berthier

Tél. 022 307 11 80

Route de Saint-Julien 34 - 1227 Carouge

Fax 022 343 38 68

CONSTRUCTIONS BOIS  
CHARPENTE - ISOLATIONS  
LAMBRISSEMENTS

## Entreprise Duret sa



MENUISERIES INTÉRIEURES  
AGENCEMENTS - RÉNOVATIONS  
ESCALIERS

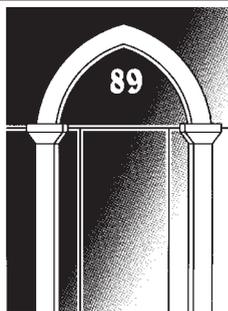
107, avenue de Thônex  
CH-1231 Conches/Genève  
Tél. 022 703 40 90 - Fax 022 703 40 98



## GARIN FRÈRES

Installation sanitaire - Dépannage  
Couverture ferblanterie - Entretien toiture

9C, ch. Mouille-Galand  
1214 VERNIER/GE  
Tél. & fax 022 341 12 25  
Natef 07960 60 555



## POMPES FUNÈBRES A. MURITH S.A.

DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL

Salons funéraires privés  
Accueil - Visites - Recueillement

89, BD DE LA CLUSE - GENEVE  
TELEPHONE 24H./24. 809 56 00

**BDD & Cie**  
Régisseurs Privés  
— depuis 1871 —

Agence Principale Generali Assurances  
Membre Fondateur SR & GRPG

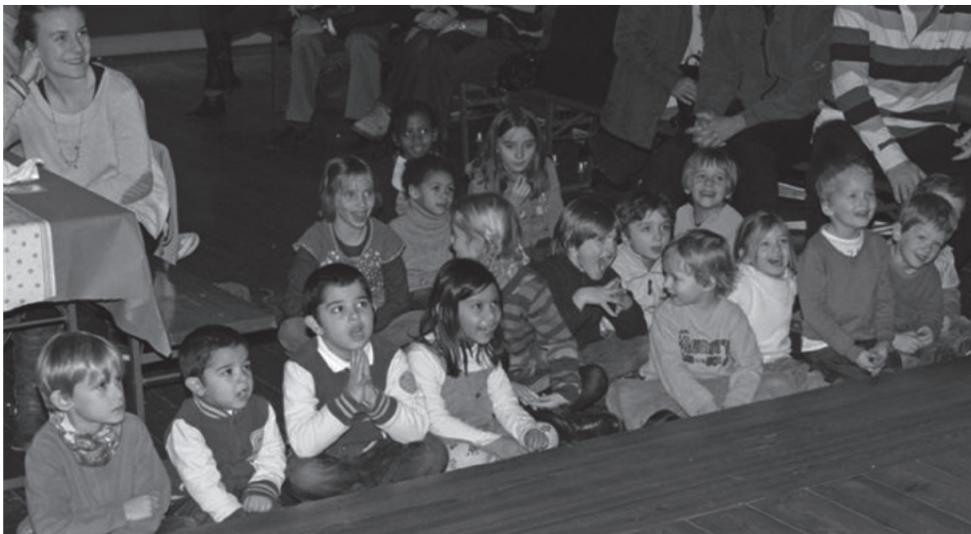
5, bd du Théâtre · Case postale 5745 · CH-1211 Genève II  
Tél. 022 545 66 66 · Fax 022 545 66 99 · E-m. info@bdd.ch · Web www.bdd.ch

————— Besson, Dumont, Delaunay & Cie SA · Agence Immobilière





## Reflets en images de la Fête de la Saint-Nicolas du mardi 7 décembre 2010



## Imaginez une semaine de camp AMG...



Une fois de plus le camp AMG s'est déroulé durant la dernière semaine de décembre avec paix et amour! Cette année la neige était au rendez-vous et nous avons même pu profiter des bienfaits du soleil! Je rentre à nouveau la tête pleine de souvenirs: entre la raclette qui a tout fait péter, les anges gardiens attentionnés et des participants très motivés... je ne sais plus par quoi commencer! Je retiens surtout la super ambiance qui a régné durant toute la semaine! Merci à tous. Sans oublier un 31 paisible et plein d'amour... Et nos magnifiques chansons! En voici un petit extrait:

*Ça a commencé le 27  
Tous les gnomes ont débarqué  
Tout contents de se retrouver  
Et impatients d'aller skier*

*Renée est un poil stressée  
Gégé, Bebert tout excités  
D'passer la semaine avec Madelaine  
Et Gisèle la plus belle*

*Imagine les AMG, c'est trop vénère!*

*Imagine les AMG, c'est trop vénère!*



Encore un grand merci à toute l'équipe des moniteurs pour leur motivation, leur bonne humeur et leur soutien! Vive les AMG et je vous souhaite encore à tous une merveilleuse année.

A bientôt,  
Peace and Love.

Mélanie Dubath

*C'est en contemplant le Mont-Blanc, depuis la terrasse du «Prarion» au sommet des pistes de ski des Houches au-dessus de la nappe de brouillard, que j'ai réalisé, une fois de plus, combien il serait agréable de pouvoir compléter les magnifiques montagnes avec une connaissance un peu plus approfondie de leurs sommets et histoires. Il est vrai qu'aujourd'hui le livre doit lutter pour conserver une place dans les bibliothèques. En effet, internet offre gratuitement des avalanches d'informations qui peuvent être très intéressantes. Vu mes lacunes, c'est donc au retour que je me suis installé sur mon canapé pour ouvrir mes précieux livres sur le Mont-Blanc et allumer mon PC. Certes, la quantité d'informations de mes livres n'a pas pu rivaliser avec Internet, mais ils s'en sont bien sortis pour m'aider à trouver rapidement ce que, prioritairement, je cherchais. J'ai surtout apprécié, d'une part, d'apercevoir les itinéraires impressionnants de descente à ski des faces du Mont Blanc dans le livre «Mont Blanc et Aiguilles Rouges à ski» et d'autre part de consulter sur internet le site de l'Aiguille du Midi [www.compagniedumont-blanc.fr](http://www.compagniedumont-blanc.fr) qui donne des informations très intéressantes et m'a donné envie de refaire la descente de la Vallée Blanche avec mes amis. En résumé, un bon guide c'est utile, un bon livre de montagne c'est sympa mais il serait ridicule de se priver d'internet. Voici en l'occurrence, les dernières versions de deux guides de randonnées à ski Olizane qui ont été édités fin 2010.*

**Ski de Randonnée - Isère**  
**Chartreuse, Vercors, Dévoluy, Beaumont, Taillefer, Belledonne, Grandes Rousses, Ecrins**

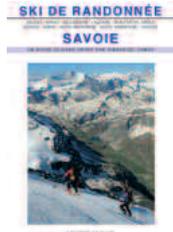
**Emmanuel Cabau et Hervé Galley – 336 pages**  
**16 photos couleurs – Fr. 39. –**  
**Editions Olizane**



Les montagnes de l'Isère, proche de Grenoble, offrent des possibilités sans égal dans les Alpes françaises pour le ski de randonnée. Ce guide en est à sa 4<sup>e</sup> édition mais les trois premières avaient passé entre les mailles de mon filet! Il complète géographiquement le guide des «Hautes-Alpes» de la même série, ainsi certaines courses comme la Meije depuis la Grave se trouvent dans ce dernier. Rédigé par deux passionnés de montagne, ce guide présente un inventaire très complet des randonnées à ski dans cette région. 140 itinéraires avec 360 variantes sont présentés en détail: accès, hébergement, dénivelé, niveau de difficulté, matériel, croquis, etc. Les index, alphabétiques et par difficultés, facilitent grandement les recherches. Ainsi à 150-200 km de Genève vous trouverez une grande variété de randonnées. Pour dépasser les 3000 m, il faut aller dans la partie du massif des Ecrins. Après avoir fait votre sélection vous pourrez consulter les sites [www.skitour.fr](http://www.skitour.fr) [www.volopress.net](http://www.volopress.net) qui vous donneront des informations complémentaires notamment au niveau des impressions des randonneurs.

**Rédition**  
**Ski de Randonnée – Savoie**  
**Bauges, Aravis, Belledone, Lauzière, Beaufortin, Arves, Cerces, Ambin, Haut-Maurienne, Haute-Tarentaise, Vanoise**

**4<sup>e</sup> édition – Emmanuel Cabau – Fr. 39. –**  
**Editions Olizane**



# Un week-end à Leschaux – chauds les cailloux

5 et 6 juin 2010

On s'était donné rendez-vous à 8h30 chez Guillaume. Mais il faut dire que c'était un horaire imposé par les participants et accepté avec hésitation seulement par les chefs. Mais à 8h30 on y était bien. Après le café chez Guillaume et le chargement de la voiture jusqu'au toit pour tenir deux jours à quelques kilomètres de la maison - les chefs avaient pensé à tout! - c'était parti. Melissa nous conduisit quelques minutes par l'autoroute et ensuite on prit la direction Brison par les petites routes avec Guillaume comme guide. Il fallait négocier les cyclistes qui se trouvaient déjà sur la route (facile) et trouver le cheminement pour arriver au sommet (moins facile). Avec le bon sens de l'orientation du guide et après diverses manœuvres de circulation, on arriva finalement à destination. Les gendarmes des montagnes étant déjà bien installés sur notre parking, on n'avait rien à craindre ici. C'était le moment pour organiser le matériel et partir direction falaise. Sous l'œil attentif des chefs, Søren n'arrivait pas à s'échapper avec deux sacs (quand un seul suffisait). Retour à la case départ pour lui avant de réussir une deuxième tentative. Après que le petit groupe fut arrivé au pied du mur, on se trouvait bien seul mais on avait le privilège de pouvoir choisir sans restriction les voies à suivre. Malheureusement pour lui, Søren avait réussi à laisser son panier dans la voiture, mais il n'avait plus droit aux excuses, ni aux pauses. Direction sommet. Et ça montait déjà dans les Épicéas avec Roland, pendant que Melissa et Guillaume se chauffaient dans la Franco-Suisse.

Roland faisait attention à ne pas tomber dans la deuxième longueur dans des pas un peu patinés, mais on ne pouvait pas le freiner aussi facilement. Ça avançait déjà bien quand Guillaume et Melissa firent une apparition dans la même voie! Si l'herbe est plus verte chez le voisin, la falaise est toujours moins raide à côté. Mais comme ça on pouvait au moins les surveiller. Comme plus tard quand ils voulaient couper dans les raccourcis via les longueurs voisines. Faute volontaire? On ne le saura jamais mais la cordée avait droit à une deuxième tentative. Bientôt, et vers la fin, tout le monde se trouva dans une petite forêt où les points (bien espacés) étaient aussi bien cachés entre les arbres pour augmenter l'intérêt et tester notre sens de l'orientation. Et comme les protections posées par Søren ne restaient pas toujours en place, c'était un vrai terrain d'aventure. Pour s'en sortir Roland devait sacrifier une dégaine aux dieux des Leschaux, et après une petite hésitation les deux cordées se rencontrèrent en haut sous un ciel clair. Une ambiance parfaite pour casser la croûte, reprendre ses esprits, et apprécier la vue sur le cirque et sur notre canton lointain.

Mais le plus dur était presque à venir. C'était tout de suite reparti pour la recherche du départ du rappel. On le voyait facilement mais encore fallait-il y arriver. Il n'y a pas d'option pour les maladroits, mais heureusement on pouvait compter sur Roland pour se retrouver encordé et permettre aux participants d'atteindre facilement le départ. La suite n'était guère plus facile: avec deux cordées dans la même descente, les cordes qui s'enroulaient sur elles-mêmes, on avait du temps pour apprécier la vue et repérer les voies pour de futures tentatives. Voir la suite! Pour finir, on mit les pieds à terre, sain et sauf, et les cordes se libérèrent. Bravo! Mais comme il faisait beau et que les jours étaient longs il fallait s'occuper. Quoi faire? Faute d'imagination, Guillaume proposa de grimper et se lança pour mettre la corde au départ des Collégiens. Melissa et Søren étaient toujours motivés mais parfois la motivation ne suffit pas et ils retirèrent la corde après quelques tentatives avortées. On se dirigea dans la direction base camp. Si l'on cherchait du repos après une petite journée en falaise c'était mal parti. Avec beaucoup de soucis pour le confort, Roland avait emmené un camping complet, chaises, tables et bières comprises (ndlr. cette liste est raccourcie afin de faciliter la lecture) et il fallait tout transporter jusqu'au camping. Guillaume installa sa (presque) nouvelle tente pour la démonstration, et pour jouer avec le sili-



cone. Ce produit étant périmé, le chantier était vite abandonné et on était parti pour la préparation du dîner. Il fallait amasser du bois (beaucoup), et laisser les chefs procéder à l'allumage. Par la suite on laissera les chefs seulement avec le bois: en voulant allumer le réchaud Roland a failli brûler en allumant un peu trop de gaz d'un seul coup, afin de créer des effets spéciaux involontaires. Comme quoi les dangers sont partout! Mais ça valait les risques encourus et on se croyait au restaurant avec un service de risotto, saucisses, et vin rouge. Les quantités étaient suffisamment généreuses pour partager sans compter, heureusement Carina était aussi arrivée, aidée par les instructions de Roland. Il ne restait qu'à finir le grand dîner avec un délicieux gâteau de la forêt noire. On ne se croyait plus au camping sauvage! Effectivement, avec un feu si impressionnant on était vite repéré. Des Français nous rejoignirent pour compléter leur week-end. Ils avaient déjà gravi le Mont Blanc et peut-être que les Leschaux était juste pour la décompression? Il était temps de se coucher, Søren se réfugia dans sa tente alors que les autres préféraient la vue sur les étoiles avec le risque de se faire réveiller par les vaches. Et après que les vaches se furent levées, Guillaume put encore assumer son rôle de chef de course avec une préparation de porridge transformé en bircher avec tous les ingrédients.

Pour nous préparer physiquement aux difficultés à venir (on n'en avait pas encore pris complètement connaissance) la quantité de petit déjeuner était calculée avec une (très) bonne marge et il ne restait presque plus de place pour le petit café. On devait compter sur les fourmis pour tout finir (elles mangent encore aujourd'hui). Puis nous avons rangé les voitures, une tâche adaptée pour le réchauffement. Les voitures refermées, il ne restait qu'à retrouver les départs des courses. En courant, car la météo n'était pas certaine pour la suite. Guillaume et les filles avaient vite disparu vers le haut dans le Pilier Sud-Ouest, alors que Roland et Søren partaient dans la Franco-Suisse. Si cette voie a l'air assez innocente, c'est seulement jusqu'à la deuxième longueur. Heureusement qu'il y avait des sauges et des clous à tirer, et le projet de l'escalade libre était mis en suspens pour un petit moment. La suite était plus calme, sans incident et loin des chutes. C'est effectivement



CLINIQUE  
LA COLLINE

GENEVE

tradition & modernité

Avenue de Beau-Séjour 6  
Tél. 022 7 022 022  
www.lacolline.ch

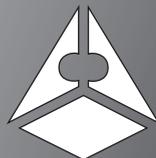
**Deville Sanitaire s.a.**

**Eau - Gaz**

30 bis, rue des Grottes - 1201 Genève - Tél. 022 733 88 27 - Fax 022 733 87 30

**Imprimerie des Bergues SA**

Offset, Typo, Thermogravure,  
Impression numérique



Rue Saint-Joseph 18 Tél. 022 343 17 76 www.bergues.ch  
1227 Carouge Fax 022 300 17 76 info@bergues.ch

**mino**

gestion d'énergies

depuis 1925 www.mino.eu

Chemin du Pré-Fleuri 14 Case postale 143 1228 Plan-les-Quates/Ge TVA N° 144 441

T +41 22 884 52 00 info@mino.eu Service +41 22 884 52 52 F +41 22 884 52 99

**Favorisez  
nos  
annonceurs**

ENTREPRISE TAILLE DE PIERRES

**MELLO & FILS S.A.**

Monuments funéraires

20, rue des Moraines - 1227 Carouge - Tél. 022 342 22 74 - Fax 022 342 77 71

sans mentionner la fin où Roland, malgré une cotation modeste, pensait déjà à LA fin, et ça bloquait un peu. Mais mieux vaut sortir tard que ne jamais sortir, et sortie il y eut. En haut on apercevait déjà Guillaume, en train de tirer sur deux bouts de corde afin de hisser ses clientes vers le haut. Effectivement, ça montait moins vite car Carina avait essayé et réussi à décrocher un morceau de la montagne, particulièrement lourd selon les témoins sur place. C'est la faute à Newton si ce même morceau prit la direction de Melissa, stratégiquement située un peu plus bas, dans la même voie bien évidemment. Malgré les traumatismes induits (ou motivées par ceux-là?) les filles parvinrent aussi au sommet et la fin de l'histoire fut heureuse. Tout le monde était prêt pour apprécier un ciel en train de se couvrir et finir les différentes nourritures allemandes fournies par Carina. Mais après cette aventure de caillou, il y eut deux candidates en moins pour la descente en rappel. Les filles s'échappèrent vite par un petit chemin alors que les garçons préféraient descendre avec les cordes. Cette descente était maintenant beaucoup plus facile que la précédente, les participants ayant profité de l'expérience de la veille. Sans corde coincée ou enroulée, on était vite sur la terre ferme. Guillaume la trouva peut-être trop agréable et prit le temps de s'auto-frapper avec les cordes qui chutaient.

Il ne restait qu'à parcourir à nouveau le chemin du retour et à reprendre les voitures. Pour les 500 mètres jusqu'au café où les glaces et les boissons méritées nous attendaient. Toujours sans les gouttes de pluie promises, on retrouva vite Genève pour mettre fin à une sortie parfaitement réussite. Conclusion : Le cirque de Leschaux, aux portes de Genève, vaut bien un week-end de grimpe. Attention aux cailloux !

Søren

**Cotations :** Camping : 6, Nourriture : 7  
Ambiance : 8, Chefs de course : 9b+

**Chefs de course :** Guillaume et Roland  
**Participants :** Carina, Melissa et Søren

## AMIS MONTAGNARDS

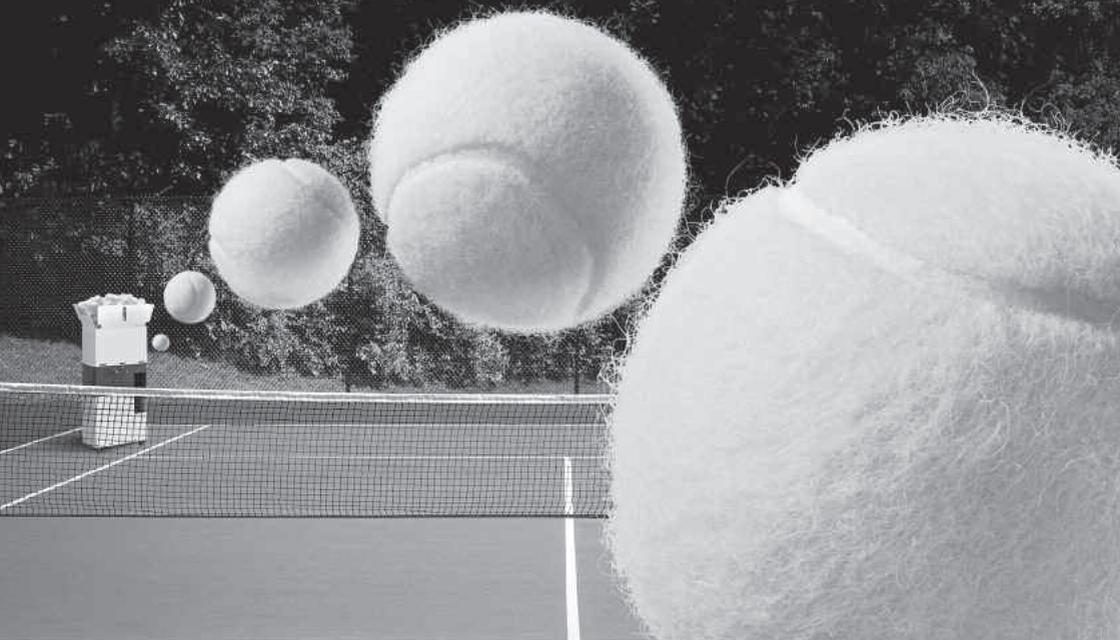
Club fondé en 1898  
Section de ski affiliée à Swiss Ski

CP 5247 · 1211 Genève 11 · CCP 12-1799-1 · Internet : [www.amis.ch](http://www.amis.ch) - Réunions le mardi dès 19 h à la Maison des Amis Montagnards, Av. du Petit-Lancy 54a, 1213 Petit-Lancy



- .....
- Présidente :** Isabelle Terrier, Route de Choulex 3,  
1253 Vandœuvres, 022 750 12 80
- Vice-président et local :** Paul Trunz, 75 bd de Saint-Georges,  
1205 Genève, 022 329 75 95
- Rédacteur :** Emmanuel Rossi, Route d'Annecy 56A,  
1256 Troinex, 022 346 44 63 (privé),  
022 388 44 36 (prof.)
- .....
- Trésorier :** Roger Buehler, 022 740 35 52
- Procès-verbaliste :** Antje Schmitt, 022 784 67 37
- Loisirs :** Patricia Cottier Pellegrin, 022 753 15 13
- Ski alpin et snowboard :** Manuel Sancosme, 022 753 40 09
- Jeunesse :** Christian Pasquali, 022 300 14 44
- Alpinisme et escalade :** Guillaume Gerdil, 022 340 32 52
- Chalet et Gymnastique :** Nathalie Meier, 076 371 28 07
- Rando pédestre :** Olivier Pavesi, 022 756 00 36
- Raquette :** Fabien Wermeille, 022 786 21 91
- Rando à ski :** Stéphane Werthmüller, 022 300 69 65

*Vous voyez?  
Cette balle n'est pas neuve!*



**VARILUX**<sup>®</sup>  
an Essilor Lens

**Varilux Physio 2.0** - La nouvelle dimension  
de la vision haute résolution.  
[www.essilor.ch](http://www.essilor.ch) - [www.varilux.ch](http://www.varilux.ch)

Lunetterie  des Rois

Paul Trunz boulevard Saint-Georges 75 Genève 022 329 75 95